

Taiting GUO (Teddy)

Thesis Title: The Official Subtitling and Fansubbing of *Warrior*: The Narration and Re-Narration of Chinese Migrants

Principal Supervisor: Prof. Luis Damián MORENO GARCÍA

Co-Supervisor: Prof. Robert NEATHER & Prof. Mark SHUTTLEWORTH

Taiting GUO received his double Bachelor degree of Computer Science and English from two different universities in mainland (CQUPT&SISU) and Master of Arts in English Studies (literature stream) from HKU. He then joined Huawei as an account manager for 3 years and New Oriental as an IELTS teacher for 1 year. Now, he is a PhD candidate in the Department of Translation, Interpreting and Intercultural Studies (TIIS), Hong Kong Baptist University. He is also a certified teacher of teaching Chinese to speakers of other languages and CATTI II translator and interpreter.

His research interests involve audiovisual translation (AVT), postcolonialism, socio-narrative theory, and multimodal critical discourse analysis (MCDA).

Once upon a time, he rode his bicycle from Chongqing to Tibet.